



**Présidence de la Région  
Presidenza della Regione**

Réf. n° - Prot. n.  
V/ réf. – Vs. rif.

Aoste / Aosta

Ai Capidistaccamento volontari  
del Corpo valdostano dei vigili del  
fuoco  
LORO SEDI

Agli Ispettori di Comunità Montana  
e della Città di Aosta  
del Corpo valdostano dei vigili del  
fuoco  
LORO SEDI

Ai componenti del Consiglio del  
personale volontario del Corpo  
valdostano dei vigili del fuoco  
LORO SEDI

Oggetto : Applicazione legge regionale n. 37 del 10 novembre 2009.  
Elezione degli ispettori e dei viceispettori di Comunità Montana e della Città di Aosta e  
del Consiglio del personale volontario.

L'articolo 98 della legge regionale 37/2009 prevede che gli organi rappresentativi del personale volontario del Corpo valdostano dei vigili del fuoco, tra cui gli ispettori e i viceispettori di Comunità Montana e della Città di Aosta ed il Consiglio del personale volontario, durino in carica quattro anni.

Ciò premesso si porta a conoscenza delle SS.LL. che, a seguito dell'avvenuta recente elezione dei capidistaccamento e dei vicecapidistaccamento, si rende ora necessario procedere all'elezione degli organi rappresentativi suindicati in quanto gli eletti alle rispettive cariche risultano in scadenza per sopraggiunti termini del mandato.

Al riguardo si precisa quanto segue:

- ai sensi dell'art. 94 della l.r. 37/2009, i capidistaccamento di ogni Comunità montana e della città di Aosta, nominano un ispettore e un viceispettore di Comunità scelto, di norma, tra il personale operativo del distaccamento con un'anzianità di servizio di almeno cinque anni nei ruoli del personale volontario idoneo all'incarico di caposquadra;
- ai sensi dell'art. 95 della l.r. 37/2009, i capidistaccamento di ogni Comunità Montana e della città di Aosta eleggono, per ogni Comunità Montana e per la città di Aosta, un rappresentante ciascuno, in seno al Consiglio del personale volontario, scelto tra il personale dei distaccamenti comunali appartenenti alla Comunità stessa;
- ai sensi dell'art. 98, comma 4, della l.r. 37/2009, le elezioni degli organi rappresentativi del personale volontario devono essere effettuate a scrutinio segreto e sono eletti i candidati che hanno ottenuto il maggior numero di voti e, in caso di parità, è eletto il candidato più anziano di età.

lm C:\Users\acastronovo\Desktop\Nuova cartella\LETTERA\_ELEZIONI\_ISPETTORI\_VICEISPET\_CONSIGLIO DEL PERS\_2015.doc

Département des collectivités locales des fonctions préfectorales et de la protection civile

Corps valdôtain des sapeurs-pompiers

Dipartimento enti locali servizi di prefettura e protezione civile

Corpo valdostano dei vigili del fuoco



Corpo valdostano dei vigili del fuoco  
Corps valdôtain des sapeurs-pompiers  
"Semper ubique auxilium ferens"

Corso Ivrea 133 – 11100 Aosta

telefono +39.0165.44444

fax area operativa +39.0165.235636

fax area amministrativa +39.0165.31718

[f.vauthier@regione.vda.it](mailto:f.vauthier@regione.vda.it)

[b.cugnach@regione.vda.it](mailto:b.cugnach@regione.vda.it)

[l.marcellan@regione.vda.it](mailto:l.marcellan@regione.vda.it)

[s.martignone@regione.vda.it](mailto:s.martignone@regione.vda.it)

[vigilfuoco-ao@regione.vda.it](mailto:vigilfuoco-ao@regione.vda.it)

Uff. volontari 0165.77-6860-6861-6613

[www.regione.vda.it/vvf/default\\_i.asp](http://www.regione.vda.it/vvf/default_i.asp)

C.F. 80002270074



Si informa che la **data per le elezioni, unica per tutte le Comunità, è fissata per il giorno 25 GIUGNO 2015.**

Allo scopo di semplificare ed uniformare le operazioni di voto, si allegano, **agli ispettori di Comunità Montana e della Città di Aosta**, le schede elettorali e i "facsimile" dei verbali di nomina che dovranno essere utilizzati **chiedendo**, inoltre, alle SS.LL., sentiti i capidistaccamento e i consiglieri uscenti appartenenti alla propria Comunità Montana, **di organizzare le elezioni.**

Tutto ciò premesso si invitano **i capidistaccamento a volere convocare al più presto le Assemblee dei rispettivi distaccamenti ed a procedere alle consultazioni preliminari, prima della data del 25 giugno**, ricordando che alle elezioni potranno partecipare solo i capidistaccamento.

Si precisa, inoltre, che ai sensi di quanto disposto dall'articolo 93 (capodistaccamento e vicecapodistaccamento) della citata legge regionale, il capodistaccamento, in caso di assenza o impedimento, è sostituito dal vicecapodistaccamento.

Per coloro che fossero interessati, copia dei "facsimile" dei verbali in formato digitale – saranno resi disponibili sul sito internet istituzionale del Corpo (<http://www.regione.vda.it/vvf>) alla sezione "VOLONTARI – Rinnovo incarichi 2015".

L'ufficio volontari rimane a disposizione per eventuali problemi in merito o per chi volesse ricevere i modelli in formato diverso (posta elettronica).

Nel rammentare che gli organi rappresentativi del personale volontario attualmente in scadenza rimangono comunque in carica fino all'avvenuta elezione dei nuovi organi, si invitano le SS.LL. a voler trasmettere a questo Comando, **entro e non oltre il 30 giugno p.v.**, gli originali dei verbali di nomina e le relative schede elettorali.

Nel formulare l'augurio di un buon lavoro e nel rimanere a disposizione per eventuali chiarimenti, si coglie l'occasione per porgere distinti saluti.

**Il Comandante**  
**del Corpo valdostano dei vigili del fuoco**  
- Ing. Salvatore Coriale -

Il funzionario istruttore:  
Istr. Amm. Stefania Canale

**ALLEGATO: Riferimenti normativi l.r. 37/2009 e s.m.i.**

Art. 94

(Ispettori e viceispettori di Comunità montana e della città di Aosta)

1. I capidistaccamento di ogni Comunità montana e della città di Aosta nominano un ispettore e un viceispettore di Comunità scelti, di norma, tra il personale operativo del distaccamento con un'anzianità di servizio di almeno cinque anni nei ruoli del personale volontario idoneo all'incarico di caposquadra.
2. Gli ispettori di Comunità montana e della città di Aosta, in collaborazione con il personale professionista eventualmente incaricato, provvedono alla verifica delle attività dei distaccamenti comunali, in particolare per ciò che concerne:
  - a) il coordinamento delle attività dei distaccamenti comunali nei casi di cui all'articolo 64;
  - b) l'organizzazione di esercitazioni in comune;
  - c) il rispetto delle disposizioni di servizio;
  - d) il controllo dello stato d'uso e dell'idoneità degli automezzi, delle attrezzature, degli equipaggiamenti in dotazione, nonché delle sedi dei distaccamenti comunali.
3. Gli ispettori di Comunità montana e della città di Aosta riferiscono periodicamente, con relazione scritta, al Consiglio del personale volontario in merito all'andamento delle attività dei distaccamenti di propria competenza territoriale.
4. Gli ispettori di Comunità montana e della città di Aosta non possono far parte del Consiglio del personale volontario.
5. In caso di assenza o impedimento, l'ispettore è sostituito dal viceispettore.
6. Gli ispettori e i viceispettori hanno diritto a percepire un compenso forfetario, stabilito con deliberazione della Giunta regionale, a titolo di rimborso per le spese sostenute e l'attività svolta.

Art. 95

(Consiglio del personale volontario)

1. Il Consiglio del personale volontario è composto dai rappresentanti delle Comunità montane e della città di Aosta. A tal fine, i capidistaccamento di ogni Comunità montana e della città di Aosta eleggono, per ogni Comunità montana e per la città di Aosta, un rappresentante ciascuno, scelto tra il personale volontario dei distaccamenti appartenenti alla Comunità.
2. Il Consiglio del personale volontario nomina al suo interno il presidente e il vicepresidente.
3. Il Consiglio del personale volontario è validamente costituito con la presenza della maggioranza dei componenti. Le deliberazioni sono prese a maggioranza dei presenti.
4. Il presidente del Consiglio del personale convoca il consiglio in seduta ordinaria almeno una volta ogni trimestre, con convocazione scritta almeno cinque giorni prima, e in seduta straordinaria quando lo richiedano almeno cinque consiglieri o il Presidente della Regione o il dirigente della struttura regionale competente in materia di servizi antincendi.
5. Il Consiglio del personale volontario svolge, in particolare, i seguenti compiti:
  - a) elabora un piano di ripartizione dei contributi assegnati dalla Regione ai distaccamenti comunali, ai sensi dell'articolo 67, comma 1;
  - b) designa i rappresentanti del personale volontario in seno alla commissione di cui all'articolo 6 del r.r.1/2000;
  - c) svolge l'istruttoria dei procedimenti disciplinari a carico del personale volontario;
  - d) individua i criteri secondo i quali può essere disposto l'esonero dal servizio, in caso di assenza continuata dalle esercitazioni;

segue ➡

- e) propone l'istituzione di corsi di formazione, specializzazione e aggiornamento del personale volontario;
- f) propone l'organizzazione di periodiche esercitazioni del personale volontario;
- g) promuove studi e dibattiti di interesse per il personale volontario;
- h) delibera le convocazioni dell'Assemblea del personale volontario;
- i) predisponde e approva le relazioni preventive e consuntive delle attività del personale volontario;
- j) delibera l'adesione del personale volontario ad organismi regionali, nazionali ed internazionali del volontariato;
- k) emana le direttive inerenti all'organizzazione dei gruppi giovanili;
- l) svolge ogni altro compito attribuitogli dalla presente legge.

#### Art. 98

(Elezioni degli organi rappresentativi del personale volontario)

1. Gli organi rappresentativi del personale volontario di cui agli articoli 92, 93, 94, 95 e 96 durano in carica quattro anni e i loro componenti sono rieleggibili alla stessa o ad altre cariche.
2. Gli eletti negli organi rappresentativi del personale volontario cessano dalla carica ricoperta per scadenza del mandato, per dimissioni o per altra causa.
3. Nel corso del quadriennio, le cariche rimaste vacanti, per dimissioni o per altra causa, devono essere ricoperte di norma entro quarantacinque giorni. Gli organi del personale volontario in carica sono comunque prorogati fino all'avvenuta elezione dei nuovi organi.
4. Le elezioni degli organi rappresentativi del personale volontario sono effettuate a scrutinio segreto. Sono eletti i candidati che hanno ottenuto il maggior numero di voti e, in caso di parità, è eletto il candidato più anziano di età.